

奉普慈特慈的真主之名

援助先知（愿主赐福之，并使其平安）的
一百种媒介

مائة وسيلة لنصرة المصطفى صلى الله عليه وسلم

翻译：艾布阿布杜拉·艾哈默德·本·阿布杜拉·穆士奎

ترجمة: أبو عبد الله أحمد بن عبد الله الصيني

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

一切赞颂全归真主——养育众世界的主，愿真主赐予最高贵的先知、使者——我们的先知穆罕默德和他的家属、及其众弟子幸福和平安。

伊斯兰伟大的要素中第一要素就是：作证“除真主之外，绝无真正应受崇拜的；穆罕默德是真主的使者。”实现这两个要素之一——作证“穆罕默德是真主的使者”，它可以根据以下事项完善之：

第一：坚信先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）所告知的一切。首先坚信他是真主的使者，他是被派遣给所有精灵和人类的，以便他根据包含伊斯兰完美行为准则的《古兰经》和《圣训》传达清高真主的启示，清高的真主绝不接受伊斯兰之外的任何信仰。

第二：顺服和喜悦他的律例，完全地服从之，顺从并效仿他的圣行，丢弃它之外的。

第三：喜爱他（愿主赐福之，并使其平安）超过喜爱自己的父亲、儿子和自身，必须要做到敬重他、尊敬他、援助他、保护他免遭

伤害，严格遵守他所带来的法规。

每一位穆斯林都应当致力实现这个含义，更正自己的信仰，实现“认主独一”的第二部分，以便他的作证“穆罕默德是真主的使者”获得接受。伪信者们确已说：

(نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ وَاللَّهُ يَشْهَدُ لِرِ الْمُنَافِقِينَ
لَكَذِبُونَ) [المنافقون آية: (1)]

【“我们作证，你确是真主的使者。”真主知道你确是他的使者，真主作证，伪信的人们确是说谎的。】^①他们的作证绝不能益及他们，因为他们没有实现作证词的含义。

我们可以通过一些事情去履行这种喜爱，必须维护先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）拥有的权利，我们用自己的子女、父母、生命和财产作为他赎身，反对这场对他野蛮的攻击，每个人通过自己的地位，发挥各自最大的潜能，每个人都承担责任。

根据个人的水平：

1. 思考他（愿主赐福之，并使其平安）圣

^① 《伪信者章》第1节

品的断然证据，他是养育众世界的主的使者。圣品的基础是尊贵的《古兰经》，它包含了所有证实他（愿主赐福之，并使其平安）圣品的明证。

2. 学习《古兰经》、《圣训》、公议中必须服从先知（愿主赐福之，并使其平安），以及命令追随和效仿他（愿主赐福之，并使其平安）的明证。

3. 学习和了解真主保护其先知（愿主赐福之，并使其平安）的圣行。那是各个时代的学者们通过不懈的努力，阐明的真伪，他们收集了专归这个民族（伊斯兰民族）、而以前任何民族所不具备的最准确的基础。

4. 在内心中感受到喜爱他（愿主赐福之，并使其平安），记忆他高尚的道德和品性，阅读有关他的美德和高贵品质的文章，在他（愿主赐福之，并使其平安）的相貌和品德中确已达到了完人。

5. 亲临他（愿主赐福之，并使其平安）对我们每个人伟大的恩惠和行善，是他把真主的

正道完全、完美地传达给我们。他（愿主赐福之，并使其平安）确已传达了使命，完成了信托，忠告了伊斯兰民族，是来自于他族人的使者。

6. 在清高真主的恩典之后，我们所享受的今后两世的福利都归于他（愿主赐福之，并使其平安）；当然，他（愿主赐福之，并使其平安）是我们的行为准则，他是引导我们遵循正道者。愿真主代替我们赏赐他所有恩赐先知民众的福利。

7. 亲临（愿主赐福之，并使其平安）他对伊斯兰民族的怜爱、仁慈和同情。清高的真主说：

قال الله تعالى: (التَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ) [الأحزاب: 6]

【[6]先知对信士的权利，重于他们自身的权利。】^①

8. 了解证明他（愿主赐福之，并使其平安）在他的养主跟前重要地位的《古兰经》和《圣训》，升高在他的创造主跟前的品级、伟

^① 《同盟军章》第6节

大尊严的真主对他的喜爱，以及超绝万物的创造者对他无限的慷慨。

9. 遵守清高的真主对我们的命令——喜爱他（愿主赐福之，并使其平安），真心实意地喜爱他，因为他（愿主赐福之，并使其平安）曾说：“你们中任何一人都不算真正归信，除非他喜爱我胜过喜爱他的子女、父母，以及所有的人，这才算是真正的归信了真主。”^①

10. 遵循清高的真主对我们的命令——有礼貌地与先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）及其圣行的交往。因为清高的真主说：

قال الله تعالى: (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ)
[الحجرات/2].

【[2]信道的人们啊！不要使你们的声音高过先知的声音，不要对他高声说话，犹如你们彼此间高声说话那样，以免你们的善功变为无效，而你们是不知不觉的。】^②

^① 《布哈里圣训集》第 15 段，原文出自《布哈里圣训集》，《穆斯林圣训集》第 44 段

^② 《寝室章》第 2 节

又说：

﴿الَّذِينَ يَغْضُونَ أَصْوَابَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ﴾ [الحجرات / 3].

【[3]在使者的面前低声说话的人们，真主确已为敬畏而试验他们的心，他们将蒙赦宥和重大的报酬。】^①

又说：

﴿لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا﴾ {النور/63}.

【[63]你们不要把使者对于你们的召唤当作你们相互间的召唤。真主确是认识你们中溜走者。违抗他的命令者，叫他们谨防祸患降临他们，或痛苦的刑罚降临他们！】^②

11. 服从清高的真主的命令——保护先知（愿主赐福之，并使其平安）、援助他，使他免遭任何企图对他的伤害 或诽谤，犹如清高的真主所说：

﴿لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَنُعَزِّرُهُ وَنُوَقِّرُهُ﴾ {الفتح آية/9}.

^① 《寝室章》第3节

^② 《光明章》第63节

【[9]以便你们归信真主和使者，并协助他尊敬他。】^①

12. 忠诚举意的筹备，持之以恒地援助和保卫他（愿主赐福之，并使其平安）。

13. 在后世里为正确实现喜爱先知（愿主赐福之，并使其平安）者所预备的丰厚的报酬——在天堂里陪伴先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安），因为他曾经对说：“我喜爱真主及其使者”的人说：“**你与你喜爱者在一起。**”^②

14. 每当提起先知（愿主赐福之，并使其平安）时都渴望祝福他——无论是在念完宣礼词之后，或主麻日，或任何的时间，因为持之以恒地祝福先知所获得的丰厚的报赏，又因为他（愿主赐福之，并使其平安）对我们所享有的伟大的权利。

15. 阅读有关先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的正确书籍，并与其生平中的每一事件站在同一立场上，利用每一事件所带来的

^① 《胜利章》第9节

^② 《穆斯林圣训集》第2639段

裨益，从其裁决与经过中受益，并设法将其与我们的现实生活联系起来。

16. 学习他（愿主赐福之，并使其平安）的圣行，阅读学者们校正的有关正确传述的《圣训》，并设法理解那些《圣训》，学习先知的教导中所包含的伟大哲理、高尚的美德、以及对清高真主的无上崇拜，和对独一无二的创造者的谦恭之至。

17. 追随他（愿主赐福之，并使其平安）所有的圣行，优先于一切。

18. 渴望效仿他（愿主赐福之，并使其平安）的一切嘉行，即使在我们的一生中遵循那些嘉行一次也罢！渴望效仿他的一切圣行。

19. 警惕、并远离一切嘲弄先知（愿主赐福之，并使其平安）圣行的事情。

20. 喜爱先知（愿主赐福之，并使其平安）的圣行出现在人们的生活之中。

21. 对先知（愿主赐福之，并使其平安）的一些圣行在部分人中被遗失而感到悲痛。

22. 怒恼任何对先知（愿主赐福之，并使

其平安) 或对他圣行的批评。

23. 喜爱他 (愿主赐福之, 并使其平安) 的家人——他的众妻室和及其子孙, 以喜爱他们来接近清高的真主, 因为他们是先知 (愿主赐福之, 并使其平安) 的近亲, 又因为他们皈依了伊斯兰; 对于他们中的违背者, 我们渴望他能获得引导, 因为他获得引导比其他人更受主的使者 (愿主赐福之, 并使其平安) 的喜悦, 犹如欧麦尔·本·罕塔布曾经对使者的叔父阿巴斯说: “阿巴斯啊! 欢迎您的皈依, 你加入伊斯兰那一天比罕塔布的皈依更受我的喜爱, 的确, 我知道您加入伊斯兰比罕塔布的加入更受主的使者 (愿主赐福之, 并使其平安) 的喜悦。”

24. 遵循先知 (愿主赐福之, 并使其平安) 关于他自己家人的遗嘱, **他当时说: “关于我的家属, 我提醒你们服从真主。”**^①

25. 喜爱先知 (愿主赐福之, 并使其平安) 的弟子们, 敬重他们, 相信他们在清高的

^① 《穆斯林圣训集》第 2408 段

真主阙前的知识、工作和地位比他之后的人都更加优越。

26. 喜爱学者们及其贡献，因为他们的地位联系着先知的遗产；学者们是众先知的继承人，他们享有受到喜爱和尊敬的权利，那就是先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）对其民族所享有的权利。

根据家庭与社会的水平：

27. 教育孩子喜爱先知（愿主赐福之，并使其平安）。

28. 教育孩子在各种情况下都应当效仿先知（愿主赐福之，并使其平安）。

29. 收集有关先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的书籍。

30. 收集有关先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的录音带。

31. 选择有正确教育方式的电影版本。

32. 专门学习、或者是在每星期以上聚集家人一起学习先知（愿主赐福之，并使其平安）生平。

33. 丈夫应当效仿先知（愿主赐福之，并使其平安）与自己的家人交往。

34. 鼓舞孩子背诵《圣训》中的纪念词，并付诸行动。

35. 鼓励孩子每天节约花销，以便实际应用部分《圣训》。如：赡养孤儿，或供给食物，或帮助需求者。

36. 使孩子习惯使用《圣训》中应用的比喻。如：“信士是智囊”，“信士不能在一个洞口被螫两次”，“你们当给人容易，不要是人困难”。

37. 开展有关使者（愿主赐福之，并使其平安）生平的家庭比赛。

38. 穆斯林家庭应通过贯彻法律学习使者（愿主赐福之，并使其平安）生活（在使者家中的一天）。

根据教育和工作者方面的水平：

39. 通过突出先知（愿主赐福之，并使其平安）对其民族所享有的权利，把喜爱使者的种子播种在学生们的心理。

40. 最大限度地举办涵盖使者（愿主赐福之，并使其平安）个人生活各方面的讲座。

41. 教员呼吁各界应当把先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的课程补充在人性专科的教学大纲和伊斯兰研究中。

42. 在西方名牌大学里，开设致力于研究先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的课程。

43. 促进科学研究有关先知（愿主赐福之，并使其平安）的生平，敦促研究者们分门别类地编写圣行书籍，如：战争，美德。

44. 为了伊斯兰的宣传，在注重地域代表性的同时，在大专院校举办介绍使者（愿主赐福之，并使其平安）的展览。

45. 在图书馆里，特别把有关使者（愿主赐福之，并使其平）生平及其重要性的书籍放在显眼的地方。

46. 致力于编辑有关先知（愿主赐福之，并使其平安）生平内容丰富的百科全书的服务工作。如：参考书，并将其翻译到世界的各种

语言。

47. 为学生们设立一个年度竞赛，将成为对先知生平最好的探讨，指定有价值的奖品。

48. 举办培养热爱先知（愿主赐福之，并使其平安）及其圣行的青少年活动营。

49. 举办专业的培训课程，以便准备带头效仿先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）。

根据众伊玛目、宣传者和学者们的水平：

50. 阐明先知（愿主赐福之，并使其平安）宣传及其使命的特征；他因宽容的正道而被派遣，他宣传的原则就是渴望全人类都能获得正道，去崇拜独一无二的主宰——世人的养育者。

51. 致力于号召世人、引导他们——所有的种族与部落——皈依伊斯兰。

52. 阐述他（愿主赐福之，并使其平安）为圣前后的品德和本性。

53. 以幽默趣味的方式阐明使者（愿主赐福之，并使其平安）的优越和伊斯兰民族的特

征。

54. 阐述他（愿主赐福之，并使其平安）对家人、邻居和弟子们的态度。

55. 阐明他（愿主赐福之，并使其平安）如何与敌对自己的基督教徒、犹太教徒、多神教徒、以及伪信者之间的交往。

56. 阐明他（愿主赐福之，并使其平安）每天生活的计划。

57. 在部分主麻的第二次演讲中专门提念有关先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的场面，更何況始终是专门谈论关于先知的演讲呢！

58. 在礼拜中诵念三至五分钟专门谈论有关使者（愿主赐福之，并使其平安）的经文。

59. 在清真寺里的学习背诵《古兰经》小组的旁边，增添背诵《圣训》的学习小组。

60. 校正有些人对先知（愿主赐福之，并使其平安）的《圣训》错误的理解，以简单明了的方式号召人们遵循正确的《圣训》。

61. 陈述伊斯兰学者们的裁决——阐明对

以任何缺陷诽谤伊斯兰使者（愿主赐福之，并使其平安）者的断法——必须憎恶那种行为，并与其断绝关系。

62. 通过一个简述使者（愿主赐福之，并使其平安）宣传的立场，让人们皈依自己的信仰。通过立场的

63. 警惕用影像、音频和读物等对他（愿主赐福之，并使其平安）过分地宣传的媒介，阐明禁止过分的《古兰经》文，如清高的真主说：

{النساء آية/171}. (لا تعولوا في دينكم)

【你们对于自己的教门不要过分】^①；并且阐述专门针对这方面的《圣训》，如主的使者（愿主赐福之，并使其平安）说：“**你们不要像基督教徒过份地推崇伊本麦尔彦那样过份地推崇我。**”^②阐明真正喜爱就是追随他（愿主赐福之，并使其平安）。

64. 鼓励人们阅读正确的使者（愿主赐福

^① 《妇女章》第 171 节

^② 《布哈里圣训集》第 3445 段

之，并使其平安）生平，并为他们阐述那一切。

65. 驳斥围绕先知（愿主赐福之，并使其平安）及其生平而引起的虚妄之词和猜疑。

根据文化界、思想界、宣传界和报社界人士的水平：

66. 通过传播，突出使者（愿主赐福之，并使其平安）个人及其民族的特征，并在宣传和文化之际谈论使者个人及其民族的特征。

67. 严禁传播任何有损伤先知（愿主赐福之，并使其平安）圣行的内容。

68. 回应、驳斥西方与犹太极端主义围绕伊斯兰和我们的先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）所制造的猜忌和虚妄的宣传。

69. 同公正的非穆斯林召开新闻媒体、文化等会议，谈论先知（愿主赐福之，并使其平安）及其使命。

70. 发表公正地非穆斯林对他（愿主赐福之，并使其平安）及其使命声明。

71. 举办突出先知穆罕默德（愿主赐福

之，并使其平安）的制度和生平的讲座与文化论坛，阐明他的制度适应所有的时代。

72. 筹备有关使者（愿主赐福之，并使其平安）生平的新闻竞赛，并为其指定有价值的奖品。

73. 编写有关谈论使者（愿主赐福之，并使其平安）的文章、故事和宣传册。

74. 向报社和杂志社的主编们建议，以特定的角度阐述证明必须喜爱使者（愿主赐福之，并使其平安）的《古兰经》文和正确的《圣训》，阐明喜爱他（愿主赐福之，并使其平安）优先于自己的孩子、父亲、以及所有的人，当然，也必须优先于自身；这种喜爱需要敬重他、尊敬他，使他的言语优先于众生的言词。

75. 卫星频道的主管人建议，编辑有关专门论述使者（愿主赐福之，并使其平安）的生平，和他如何与自己的妻室子女、弟子们、以及敌人等交往的品德和素质。

76. 促请传媒生产企业以专业有趣的方式

生产介绍先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的影片。

77. 促请电视台和卫星频道为青少年播放一些谈论使者（愿主赐福之，并使其平安）的优点，及《圣训》中的部分故事。

根据慈善和宣传机构的水平：

78. 创办各种能举起援助先知（愿主赐福之，并使其平安）旗帜的委员会或机构。

79. 这些机构参与各种展览、以及本地和国际的会议，在其中设置专门的展位，以便展示突出穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）使命特色的书籍、录像带和录音带。

80. 在指定的地方经常散发一些有关谈论使者（愿主赐福之，并使其平安）的磁带、书籍和小册子。

81. 为了更好地服务于先知（愿主赐福之，并使其平安）的圣行和生平，根据先贤们一致认可的标准，指定有价值的奖品，每年举办招待会，邀请著名的人们参加。

82. 用各种外语印刷穆圣（愿主赐福之，

并使其平安) 生平的书藉，并把它分发到东方学中心、公共图书馆和世界各地的大学。

83. 出版发行注重先知（愿主赐福之，并使其平安）的生平和伊斯兰教育的杂志或期刊，突出我们的先知穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）所带来的这个民族的素质和美德。

84. 专门的捐赠箱，作为提供援助使者（愿主赐福之，并使其平安）、编著他的生平和翻译，以及创办世界性网站的运作资金。

根据网站的工作人员及其站长的水平：

85. 突出伊斯兰这一信仰所承担的所有美德，它对所有先知的喜爱等相关话题的观点都是相同的。

86. 创办网站、或论坛、或在现有的网站上创办专门的网页，关心先知（愿主赐福之，并使其平安）的生平和突出他的世界性使命的。

87. 参加与非穆斯林之间平静的对话，号召他们学习使者穆罕默德（愿主赐福之，并使

其平安)的平行,以及他所带来的伊斯兰。

88. 把包含或补遗的部分《圣训》、或先知告诫的电子信息发送到特殊的邮箱里,

89. 不时地编辑电子邮件传播使者穆罕默德(愿主赐福之,并使其平安)的个性和他的宣传、以及特殊和紧急的事件。

90. 宣传有关谈论使者(愿主赐福之,并使其平安)的一些书籍或讲座的著名的搜索引擎。

根据富人与各个伊斯兰政府的水平:

91. 支持宣传先知(愿主赐福之,并使其平安)生平的活动。

92. 印刷带有一些《圣训》和先知告诫的海报。

93. 以各种语言帮助创建谈论伊斯兰及其先知(愿主赐福之,并使其平安)的卫星频道、广播电台、杂志,特别是英语。

94. 招租国外的电视频道或广播电台,论述伊斯兰和伊斯兰的先知(愿主赐福之,并使其平安)。

95. 创建专门为学习和研究先知（愿主赐福之，并使其平安）生平、以及把它翻译成世界上各种语言的中心。

96. 创建有关先知（愿主赐福之，并使其平安）生平及其遗产的专门博物馆和图书馆。

97. 创建有关先知（愿主赐福之，并使其平安）的生平和《圣训》专业网站。

98. 印刷及发行书籍和录音带，以及突出伊斯兰的优越、先知（愿主赐福之，并使其平安）的品德与优越的宣传媒体，特别是英语。

99. 支持注重先知（愿主赐福之，并使其平安）生平的竞赛，并为其捐助奖励金。

我们把第 100 号留给你完成，希望你根据地址把它发给我们：

亲爱的穆斯林兄弟姐妹们：我们每个人必须根据各自的能力援助我们的先知、我们的伊玛目、我们的爱友——穆罕默德（愿主赐福之，并使其平安）我们为此准备了这份备忘录，以便让我们任何人都不会再有托词，让我们大家齐心协力传播、发行这项工程，通过家

人会议、电话、手机信息号召家人和市民去援助主的使者（愿主赐福之，并使其平安）。